# M

### CONTENTS

27 February 2014 / Vol 506 / Issue No 7489

#### THIS WEEK

#### **EDITORIALS**

#### **407 ANIMAL RESEARCH**

#### Fish have feelings too

Scientists have an obligation to limit suffering for all lab animals

#### 407 COLLABORATIVE RESEARCH

#### Parallel lines

Crowd-sourcing adds up to a success for maths that offers lessons for other disciplines

#### **408 SPACE FLIGHT**

#### Virgin territory

Richard Branson's space-plane shows the power of optimism

#### **WORLD VIEW**

#### 409 Scientist-versus-activist debates mislead the public

Simon L Lewis

Science and policy are separate parts of the global-warming debate



#### RESEARCH HIGHLIGHTS

410 SELECTIONS
FROM THE SCIENTIFIC
LITERATURE
Healing proteins /
Why did the bear cross
the road? / Muscle
materials / Early plate
tectonics / Brain cell

#### **SEVEN DAYS**

#### 412 THE NEWS IN BRIEF

Leak at US nuclear waste plant / Actavis buys Forest Laboratories / Europe backs planet-hunting mission / Deforestation atlas launches

renewal

#### CAREERS

#### 517 COMPUTER SCIENCE

#### Hacking into the underworld

The 'arms-race' nature of cybersecurity means there should be opportunities in the field for years to come

519 CAREER BRIEFS

#### NATUREJOBS ADVERTISING FEATURE

Spotlight on physics

#### NEWS IN FOCUS

#### 415 VIROLOGY

Bird influenza strain threatens to spread from China to Vietnam

#### 416 NEUROSCIENCE

Macaques offer glimpse of neurons that drive cooperative behaviour



#### 417 ASTRONOMY

São Paulo prepares to join giant telescope project

#### 418 COSMOLOGY

Manuscript reveals Einstein's dalliance with a steady-state Universe

#### 419 ANIMAL RESEARCH

Questions raised over method of dispatch for zebrafish

#### 420 ASTRONOMY

Airborne telescope edges towards full capability

#### **FEATURES**



**CROWD-SOURCING** 

# Strength in numbers

Online collaborations offer mathematics a significant boost PAGE 422

#### 424 SCIENCE IN COURT

#### Disease detectives

Microbial family trees are finding their way into the courtroom as evidence

#### COMMENT



#### **427 EARTH SCIENCE**

### Crystallography's journey to the deep Earth

Thomas Duffy
Improved mineral analysis is opening fresh vistas on the heart of the planet

#### **BOOKS & ARTS**

#### 430 VIROLOGY

Vanquishing HIV Sharon Lewin

#### 431 PHYSICS

Inside utter strangeness
David Seery

#### 432 ARTS

Eclipse of power
Jay M Pasachoff & Naomi Pasachoff

#### 433 Q&A

#### Melodic psychologist

Variations and improvization can hit the emotional spot, says music psychologist John Sloboda

#### CORRESPONDENCE

434 Raising funds in Brazil / Stem-cell therapy that should stop / Education for developing countries



#### **FUTURES**

522 No fury like a woman cold-called Jeremy R Butler

# CONTENTS

27 February 2014 / Vol 506 / Issue No 7489

#### RESEARCH

#### **NEW ONLINE**

435 Papers published this week at nature.com

#### **NEWS & VIEWS**

436 TUBERCULOSIS

**Drug discovery goes** *au naturel*Semisynthetic spectinomycin derivatives with antitubercular activity *Clifton E Barry* 

**437 APPLIED PHYSICS** 

Optical trapping for space mirrors An optically bound structure of microscopic particles David McGloin

438 CANCER

Tumours outside the mutation box Two ependymoma subtypes show no recurrent gene mutations Rogier Versteeg

SEE ARTICLES P.445 & P.451

440 CONSERVATION

Wind blown

Effects of habitat corridors on seed dispersal Andrew Mitchinson

440 FUNDAMENTAL CONSTANTS

The teamwork of precision

A new measurement of the atomic mass of the electron Edmund G Myers SEE LETTER P.467

441 CELL BIOLOGY

Stressful genetics in Crohn's disease Caspase 3 cleaves a risk variant of the autophagy protein ATG16L1 Arthur Kaser & Richard S Blumberg SEE ARTICLE P.456

442 ATMOSPHERIC SCIENCE

Involatile particles from rapid oxidation

Direct production of highly oxygenated compounds from biogenic emissions Gordon McFiggans SEE LETTER P.476

#### ARTICLES

- 445 CANCER Epigenomic alterations define lethal CIMP-positive ependymomas of infancy S C Mack et al. SEE N&V P.438
- 451 CANCER C11orf95–RELA fusions drive oncogenic NF-κB signalling in ependymoma M Parker et al. SEE N&V P.438



456 CELL BIOLOGY A Crohn's disease variant in Atg16/1 enhances its degradation by caspase 3

and ripples show that otherwise they

form regularly spaced shells. PAGE 471

A Murthy et al. SEE N&V P.441

#### LETTERS

- 463 COSMOLOGY A single low-energy, iron-poor supernova as the source of metals in the star SMSS J031300.36– 670839.3 S C Keller et al.
- 467 PARTICLE PHYSICS High-precision measurement of the atomic mass of the electron S Sturm et al. SEE N&V P.440
- 471 QUANTUM OPTICS Quantum droplets of electrons and holes
  A E Almand-Hunter et al.
- 476 ATMOSPHERIC SCIENCE A large source of low-volatility secondary organic aerosol

  M Ehn et al. SEE N&V P.442
- 480 GEOCHEMISTRY Rapid remobilization of magmatic crystals kept in cold storage K M Cooper & A J R Kent
- 484 PALAEONTOLOGY Skin pigmentation provides evidence of convergent melanism in extinct marine reptiles J Lindgren et al.
- 489 MICROBIOLOGY Sequential evolution of bacterial morphology by co-option of

- a developmental regulator C Jiang, P J B Brown, A Ducret & Y V Brun
- 494 GENE EXPRESSION Genetics of singlecell protein abundance variation in large yeast populations F W Albert, S Treusch, A H Shockley, J S Bloom & L Kruglyak
- 498 NUTRITION A discrete genetic locus confers xyloglucan metabolism in select human gut Bacteroidetes J Larsbrink et al.
- 503 IMMUNOLOGY Sessile alveolar macrophages communicate with alveolar epithelium to modulate immunity K Westphalen et al.
- 507 MICROBIOLOGY A new metabolic cell-wall labelling method reveals peptidoglycan in Chlamydia trachomatis

  G W Liechti et al.
- 511 STEM CELLS Broadly permissive intestinal chromatin underlies lateral inhibition and cell plasticity T-H Kim et al.
- 516 RETRACTION The NAD-dependent deacefylase SIRT2 is required for programmed necrosis

  N Narayan et al.
- 516 ERRATUM Asymmetric synthesis from terminal alkenes by cascades of diboration and cross-coupling S N Mlynarski, C H Schuster & J P Morken
- 516 ADDENDUM Enterotypes of the human gut microbiome

  M Arumugam et al.



PALAEONTOLOGY

### True colours

Melanin traces in fossilized skin are adding convincing colours to our picture of extinct animals. PAGE 484